

## 💵 সুনান আত তিরমিজী (তাহকীককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ১৪৭০

১৬/ শিকার (ﷺ ১৬/ শিকার (گَابِ الصيد والذبائح عن رسول الله সিরচ্ছেদঃ ৬. কুকুর তার শিকার হতে কিছু খেলে

باب مَا جَاءَ فِي الْكَلْبِ يَأْكُلُ مِنَ الصَّيْدِ .

## আরবী

حَدَّثَنَا الْبِنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُجَالِد، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ الْمُعَلَّمِ قَالَ " إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُعَلَّمِ قَالَ " إِذَمَا أَمْسَكَ عَلَى كَلْبَكَ الْمُعَلَّمِ قَالَ " إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ " . قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ خَالَطَتْ كِلاَبَ أَكْرَهُ لَهُ أَكْلُ فَالَ " إِنَّمَا ذَكَرْتَ اسْمَ اللّهِ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تَذْكُرُ عَلَى غَيْرِهِ " . قَالَ سُفْيَانُ أَكْرَهُ لَهُ أَكْلَهُ . قَالَ أَبُو عِيسَى الله عليه وسلم وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَغَيْرِهِمْ فِي الصَيْدِ وَالذَّبِيحَةِ إِذَا وَقَعَا فِي الْمَاءِ أَنْ لاَ يَأْكُلُ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي الذَّبِيحَةِ إِذَا وَقَعَا فِي الْمَاءِ أَنْ لاَ يَأْكُلُ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي النَّبِيحَةِ إِذَا وَقَعَا فِي الْمَاءِ أَنْ لاَ يَأْكُلُ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي النَّبِيحَةِ إِذَا قَعَا فِي الْمَاءِ فَمَاتَ فِيهِ فَإِنَّهُ يُوْكُلُ وَهُو قَوْلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارِكِ وَالشَّافِعِيّ وَأَحْمَلُ وَهُو قَوْلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارِكِ . وَقَالَ الْعِلْمِ إِذَا أَكُلَ وَهُو قَوْلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارِكِ وَالشَّافِعِيّ وَأَحْمَلُ الْعِلْمِ إِذَا أَكُلَ وَقُولُ مَنْ الْمَبْرَكِ وَالشَّافِعِيّ وَأَحْمَدَ وَالْسَافِعِيّ وَأَحْمَدَ وَالْسُافِعِيّ وَأَحْمَدَ وَالْسُحَاقَ . وَقَدْ رَخَصَ بَعْضُ أَهْلُ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وعَيْرِهِمْ فِي الْأَكُلُ مِنْ الْكُلْبُ مِنْ أَصْمُا الله عليه وسلم وعَيْرِهِمْ فِي الْأَكْلُ مِنْ أَكُلُ مَنْ أَصْمُ اللّهُ عَلْهُ وَإِنْ أَكُلُ مَنْ أَلْ الْعَلْمِ مِنْ أَصْمُ اللّه عَلَيه وسلم وعَيْرِهِمْ فِي الْأَكْلُ مِنْ أَلْكُلْ مُنْ أَمْ الْعِلْمِ أَلْكُلْكُ مَنْ أَلْلُ الْعَلْمُ فِي الْكُلْلُ مَنْ أَلْ الْعَلْمِ مِنْ أَصْمَالِ النَّهِ عَلْكُ الْمُلْلِكُ مُنْ أَلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمِ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ لَا الْعُلْمُ الْعِلْمِ الْعُل

## বাংলা

১৪৭০। আদী ইবনু হাতিম (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরের শিকারের বিষয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেন, তুমি তোমার শিকারী কুকুরকে শিকারের উদ্দেশ্যে ছাড়ার সময় আল্লাহর নাম স্মরণ করে থাকলে সে তোমার জন্য যা ধরে রাখে তা খাও। যদি সে শিকারের কিছু অংশ খেয়ে ফেলে তবে তা খেও না। কেননা সে তা নিজের জন্য শিকার করেছে। আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! যদি আমাদের কুকুরের সাথে অন্য কুকুর এসে মিলিত হয়ে যায়? তিনি বললেনঃ তুমি তো আল্লাহর নাম নিয়েছ তোমার কুকুরের ক্ষেত্রে, অন্য কারো কুকুরের বেলায় তো নাওনি।



সহীহ্, সহীহ্ আবৃ দাউদ (২৫৩৮,২৫৪৩), ইরওয়া (২৫৪৬),নাসা-ঈ

এটা খাওয়াকে সুফিয়ান সাওরী মাকরহ বলেছেন। আবূ ঈসা বলেন, এ হাদীস মোতাবেক রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের একদল সাহাবী ও তৎপরবর্তীগণ আমল করেছেন। তাদের মতে শিকারকৃত এবং যবেহ কৃত পশু পানিতে মৃত অবস্থায় পাওয়া গেলে তা খাওয়া বৈধ নয়।

তাদের অপর একদল বলেছেন, কণ্ঠনালী কাটার পর পানিতে পড়ে গিয়ে মারাগেলে তা খাওয়া যাবে। এই অভিমত ইবনুল মুবারাকেরও।

কুকুর শিকারের কিছু অংশ খাওয়ার পর তা খাওয়া বৈধ হবে কি-না এ বিষয়েও অভিজ্ঞ আলিমগণের মধ্যে মতভেদ আছে। বেশিরভাগ অভিজ্ঞ আলিম বলেছেন, কুকুর শিকার হতে কিছু অংশ খেয়ে নিলে সেই শিকার খাওয়া বৈধ নয়। এই কথা বলেছেন সুফিয়ান সাওরী, আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ ও ইসহাক। অন্যদিকে এটা খাওয়ার পক্ষে একদল সাহাবী ও তৎপরবর্তীগণ সম্মৃতি দিয়েছেন।

## **English**

Narrated 'Adi bin Hatim:

"I asked the Messenger of Allah (\*\*) about the game caught by a trained dog. He said: 'If you mention the Name of Allah when you send your trained dog, then eat from what it catches for you. But if it eats from it, then do not eat it, for he only caught it for himself.' I said: 'O Messenger of Allah! What do you say about when our dogs get mixed with other dogs.' He said: 'You only mentioned the Name of Allah over your dog, you did not mention it over the others.'" Sufyan said: "He disliked for him to eat it."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হুসাইন আল-মাদানী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আদী ইবনু হাতিম (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন